

# 葵青區議會銀禧紀念工作小組

Kwai Tsing District Council Silver Jubilee Anniversary Working Group

通訊處：葵涌興芳路 166-174 號葵興政府合署 5 樓葵青民政事務處聯絡常務組轉

電話：2494 4551

傳真：2425 4826

檔號：( ) in HAD K&T GL2/13/5-3/1

致：葵青區議會主席  
鄧國綱太平紳士 MH

鄧主席：

## 葵青區議會銀禧紀念工作小組 第四次工作報告

本小組於二零一零至二零一一年度共獲得葵青區議會預留 150 萬元撥款舉辦四項活動，以慶祝葵青區議會成立二十五周年銀禧紀念，活動包括：

1. 葵青區議會銀禧紀念時間囊暨綜合匯演
2. 葵青區議會銀禧紀念宣傳活動
3. 葵青區多元社區銀禧紀念茶敘暨回顧圖片展覽開幕禮
4. 製作葵青區議會銀禧紀念品

此外，本小組亦獲得撥款 180 萬元舉辦四項《續 Fun 融和社區活動》，有關活動既凸顯葵青社區之多元發展，亦加入銀禧紀念元素，活動包括：

1. 葵青區多元社區銀禧紀念回顧
2. 葵青才藝新星大賞 - 決戰新 TEEN 地
3. 葵青區銀禧紀念社區關愛共融體驗坊
4. 葵青區銀禧紀念之舞龍及醒獅培訓計劃


現夾附以上活動詳情及財政預算修訂，請參閱附件。懇請主席及各委員備悉有關內容，本小組將會定時向貴會報告最新活動進展。

葵青區議會銀禧紀念工作小組

主席 麥美娟

連附件

二零一零年十一月一日



葵青區議會銀禧紀念工作小組  
2010-2011 年度活動內容及進展

(一) 銀禧紀念活動

活動名稱/主辦單位	日期/時間	舉行地點	活動內容及進展	財政預算	財政預算 修訂
1. 葵青區議會銀禧紀念時間囊暨綜合匯演  (由葵青區議會銀禧紀念工作小組主辦)	2010年11月13日 下午2時至4時30分	青嶼幹線觀景台	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 活動內容包括歌星藝人表演、綜合表演及攤位遊戲等。當日會開啟位於青嶼幹線觀景台一個十年歷史的時間囊，並於同一位置重置新一個時間囊，以紀念葵青區議會成立 25 周年。</li> <li>● 經報價程序後，已邀請「電視廣播有限公司」參與當日節目製作。</li> </ul>	\$800,000	見附件 A
2. 葵青區議會銀禧紀念宣傳活動  (由葵青區議會銀禧紀念工作小組主辦)	2010年10月至 2011年1月	葵青區	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 經報價程序後，已邀請「路訊通」參與節目製作。</li> <li>● 採訪銀禧紀念工作小組各項活動及進行人物專訪，並剪輯有關活動花絮以製作宣傳片，安排於公共交通工具的影像媒體的節目中播放，以宣傳區議會銀禧紀念。</li> </ul>	\$200,000	—

活動名稱/主辦單位	日期/時間	舉行地點	活動內容及進展	財政預算	財政預算 修訂
3. 活動名稱修改為 “葵青區多元社區銀 禧紀念茶敘暨回顧圖 片展覽開幕禮” (由葵青區議會銀禧 紀念工作小組主辦)	活動日期修訂 為 2010 年 12 月 8 日(星期三)	葵芳新都 美心皇宮	為葵青區多元社區銀禧紀念回 顧圖片展覽揭幕，並邀請現任及 歷任葵青區議員、地區人士等一 同參與，回顧並分享葵青區多元 發展歷程。	\$150,000	見附件 B
4. 製作葵青區議會 銀禧紀念品 (由葵青區議會銀禧 紀念工作小組主辦)	2010 年 10 至 11 月	不適用	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 製作紀念品宣傳葵青區議會              成立 25 周年，於各個銀禧紀              念活動上送贈予參加者，以作              留念。</li> </ul>	\$200,000	見附件 C

(二) 續 Fun 融和社區活動

活動名稱/主辦單位	日期/時間	舉行地點	活動內容及進展	財政預算	財政預算 修訂
1. 葵青區多元社區銀禧紀念回顧 (由葵青區議會銀禧紀念工作小組主辦)	2010年12月 至2011年1月	葵青區內展覽 場地	● 舉辦回顧展覽、製作紀念圖片集，讓年青一代對葵青區發展有更深的認識。	\$600,000	—
2. 葵青才藝新星大賞 一決戰新 TEEN 地 (與「樂 Teen 派」合辦)	<p>啓動禮： 2010年8月29日(正午12時至下午5時)</p> <p>培訓課程： 2010年10月至11月</p>	<p>啓動禮： 青衣港鐵站對出天橋橋底空地</p> <p>培訓課程： 旺角花園街126號大安大廈2字樓126室(新 Sing 達人及舞林達人)</p>	<p>● 為區內青少年舉辦文化及藝術培訓工作坊，包括歌唱、舞蹈及短片製作等，並舉辦比賽及安排他們參加地區演出，提高及培養青少年對不同藝術文化的興趣，讓社會各界更多人了解八十後及九十後的創造力和感染力。</p> <p>● 已於2010年8月29日假青衣港鐵站對出天橋橋底空地舉行啓動禮，為整個活動揭開序幕。</p> <p>● 已於2010年10月3日下午12時至5時30分於葵芳社區會堂舉行「新 Sing 達人粵語流行曲歌唱大賽」初賽。</p>	\$450,000	見附件 D

活動名稱/主辦單位	日期/時間	舉行地點	活動內容及進展	財政預算	財政預算 修訂
	<p>初賽： 2010年10月 至11月</p> <p>總決賽暨頒獎 禮： 2010年12月 16日</p>	<p>初賽： 葵芳社區會堂 及大窩口邨社 區中心</p> <p>總決賽暨頒獎 禮： 葵青劇院演藝 廳</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 已於2010年10月24日下午12時至5時於大窩口邨社區中心舉行「舞林達人 Hip Hop 大賽」初賽。</li> <li>● 將於2010年11月21日下午12時至5時於葵芳社區會堂舉行「新 Sing 達人粵語流行曲歌唱大賽」準決賽。</li> <li>● 將於2010年12月16日下午7時30分至10時30分於葵青劇院演藝廳舉行「葵青才藝新星大賞一決戰新 TEEN 地」總決賽暨頒獎禮。</li> </ul>		
<p>3. 葵青區銀禧紀念社 區關愛共融體驗坊  (與「荃灣及葵青區幼 稚園校長會」合辦)</p>	<p>活動日期修訂 為2010年10 月8日、15日 及11月27日  上午10時15 分至下午4時 30分</p>	<p>香港迪士尼樂 園</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 活動對象為幼稚園學生、少數族裔人士、新來港定居人士及低收入家庭。為他們安排參觀香港迪士尼樂園，再配合學習習及工作坊，於活動後舉行分享會或要求參加者寫出心聲，抒發對是次活動的感受。</li> </ul>	<p>\$300,000</p>	<p>—</p>

活動名稱/主辦單位	日期/時間	舉行地點	活動內容及進展	財政預算	財政預算 修訂
4. 葵青區銀禧紀念之舞龍及醒獅培訓計劃 (與「張強國術總會」合辦)	培訓課程： 2010年10月25日至11月29日 舞龍及醒獅同樂日暨觀摩：2010年12月12日(上午11時至下午5時) 舞龍及醒獅觀摩大會：2010年12月18日(晚上7時30分至10時30分)	培訓課程： 長青邨社區中心 舞龍及醒獅同樂日暨觀摩：青衣體育會球場 舞龍及醒獅觀摩大會：葵青劇院演藝廳	● 舉辦培訓課程、同樂日暨觀摩及觀摩大會。 (1) 培訓課程：免費教授區內兒童及青少年舞龍及醒獅的基本技藝； (2) 同樂日暨觀摩：安排課程學員展示他們的學習成果，並邀請多個團體作舞龍及醒獅表演，又於會場內設遊戲攤位推廣中國傳統體育運動的基本知識。 (3) 觀摩大會：安排課程學員展示他們的學習成果，並邀請本地團體作舞龍及醒獅交流；	\$450,000	見附件 E

葵青區議會銀禧紀念工作小組  
「葵青區議會銀禧紀念時間囊暨綜合匯演」  
財政預算(修訂一)

日期：2010年11月13日

地點：青嶼幹線觀景台

內容：以綜合匯演形式舉行，當日除表演節目外，重點項目為開啓位於青嶼幹線觀景台的時間囊(十年前放置)，並於同一位置重置新一個時間囊，以紀念葵青區議會成立25周年。

主辦單位：葵青區議會銀禧紀念工作小組主辦

活動主委：譚惠珍議員 MH

財政預算：\$800,000 (款項來自葵青區議會撥款)

	開支項目	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	原定申請 區議會 撥款額 (元)	偏差 (+：增 加；-： 減少)
1	節目製作 (包括舞台製作連上蓋及設計、舞台/場地燈光、典禮儀式、綜合表演、媒體宣傳及版權費等)	節目製作	624,000	1	624,000	624,000	600,000	+24,000
2	時間囊工程 (包括鑿地開啓一個舊時間囊、製作及重置一個新的時間囊、豎立紀念碑、地面重鋪及保險費等)	葵青區議會 銀禧紀念	39,000	1	39,000	39,000	80,000	-41,000
3	海報 (四色)	宣傳	3	1,000	3,000	3,000	4,000	-1,000
4	橫額	宣傳	250	5	1,250	1,250	1,000	+250
5	請柬 [註 1]	邀請嘉賓	2.8	1,000	2,800	2,800	3,000	-200
6	公文袋 (A4)	寄海報	2	1,000	2,000	2,000	3,000	-1,000
7	攤位遊戲券	活動用	0.5	3,000	1,500	1,500	4,000	-2,500
8	場地佈置及指示牌	活動用	5,000	-	5,000	5,000	9,000	-4,000
9	攤位遊戲	活動用	1,500	8	12,000	12,000	7,500	+4,500
10	觀眾席帳篷 (400 人)	活動用	40,000	1	40,000	40,000	21,000	+19,000

11	租用椅子(500張)及 桌子(12張連枱布)	活動用	7,200	—	7,200	7,200	7,500	-300
12	租用鐵馬	活動用	120	80	9,600	9,600	8,000	+1,600
13	郵票	寄海報、請 柬 及信件	3 1.4	1,000 1,000	4,400	4,400	4,400	0
14	典禮用品	典禮用	1,500	-	1,500	1,500	1,800	-300
15	主禮嘉賓紀念品	嘉賓留念	200	12	2,400	2,400	3,000	-600
16	紀念旗	送予協助團 體	50	30	1,500	1,500	1,500	0
17	嘉賓茶點	招待嘉賓	45	100	4,500	4,500	4,500	0
18	參加者小食	供參加者	0	0	0	0	6,400	-6,400
19	攝影 [註 2]	紀錄	2,000	1	2,000	2,000	1,500	+500
20	旅遊車	接載嘉賓及 參加者到場 地	2,000	6	12,000	12,000	18,000	-6,000
21	臨時工作人員	協助活動	28	30人x8小 時	6,720	6,720	6,720	0
22	宣傳易拉架	指示參加者 乘坐 旅遊車	400	2	800	800	1,200	-400
23	蒸餾水	表演者及嘉 賓用	3.5	336	1,176	1,176	1,152	+24
24	運輸	活動用	1,000	—	1,000	1,000	728	+272
25	文具	活動用	500	-	500	500	500	0
26	什項	活動用	600	-	600	600	600	0
27	唱片公司歌曲播放版權 費	節目製作	6,554	—	6,554	6,554	0	+6,554
28	攤位帳篷	活動用	350	20	7,000	7,000	0	+7,000
總額：					800,000	800,000	800,000	0

**備註**

[註 1] — 因屬大型活動，將會印製精美請柬，故申請豁免單位成本上限。

[註 2] — 費用包括拍攝、沖晒及製作光碟兩套。因屬大型活動，預算攝影支出較大，故申請豁免支出上限。



葵青區議會銀禧紀念工作小組  
 「葵青區多元社區銀禧紀念茶敘暨回顧圖片展覽開幕禮」  
 財政預算(修訂一)

	開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用總額 (元)	(d) 修訂後 擬申請區議 會撥款額 (元)	原定區議 會撥款額 (元)	偏差 (+ : 增 加 ; - : 減少)
1.	茶敘食品 (註一)	招待嘉賓及參加者	60	700	42,000	42,000	42,000	0
2.	場租連場地佈置	招待嘉賓及參加者	—	—	68,000	68,000	68,000	0
3.	背幕製作	場地佈置	5,500	1	5,500	5,500	5,500	0
4.	租用音響	協助活動進行	4,500	1 套	4,500	4,500	4,500	0
5.	典禮用品	協助活動進行	—	—	1,500	1,500	1,500	0
6.	主禮嘉賓紀念品	主禮嘉賓留念	100	7	700	700	900	-200
7.	紀念獎狀 (新增項目)	典禮上頒發	100	2	200	200	0	+200
8.	司儀	協助活動進行	—	—	2,000	2,000	2,000	0
9.	攝影師, 連拍攝及沖晒費 (註三)	紀錄活動	—	—	3,500	3,500	3,500	0
10.	嘉賓名牌製作連膠套	協助活動進行	4	1,600	6,400	6,400	6,400	0
11.	請柬連信封 (註二)	協助活動進行	4	1,600	6,400	6,400	6,400	0
12.	郵費	購買郵票以郵寄請柬	1.4	1,600	2,240	2,240	2,240	0
13.	臨時工作人員	協助郵寄請柬	28	100 小時	2,800	2,800	2,800	0
14.	臨時工作人員	協助活動進行	28	6 小時 x 15 人	2,520	2,520	2,520	0
15.	運輸	協助活動進行	—	—	500	500	500	0
16.	文具及雜項 (註四)	協助活動進行	—	—	1,240	1,240	1,240	0
總額：					150,000	150,000	150,000	0

備註

註一：由於是次活動主要內容為茶敘，並擬邀請區內眾多嘉賓到場，參加者人數眾多，故申請豁免便餐支出的比例上限。

- 註二：工作小組預計派發 1,600 張精美請柬邀請地區人士出席，由於製作請柬包括設計、印製及信封等的成本價格較高，故申請豁免印刷品開支上限。
- 註三：由於預計有不少葵青區的地區人士參與，故須聘用專業的攝影師拍照，以記錄區內人士聚首一堂的歡樂氣氛，並沖晒大量照片給參加者及嘉賓留念，故申請豁免攝影的開支上限。
- 註四：由於活動的預計雜項開支較大，故申請豁免雜項開支上限。

葵青區議會銀禧紀念工作小組  
「製作葵青區議會銀禧紀念品」  
財政預算(修訂一)

日期：2010年10至11月

內容：製作紀念品宣傳葵青區議會成立25周年，於各個銀禧紀念活動上派發予參加者，以作留念。

主辦單位：葵青區議會銀禧紀念工作小組主辦

活動主委：譚惠珍議員 MH

財政預算：\$200,000 (款項來自葵青區議會撥款)

	開支項目	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	原定區議 會撥款額 (元)	偏差 (+：增 加；-：減 少)
1.	紀念品(1)-雨傘	宣傳區議會銀禧紀念	22	3,900	85,800	85,800	43,500	+42,300
2.	紀念品(2)-USB 記憶棒	宣傳區議會銀禧紀念	54	1,000	54,000	54,000	60,000	-6,000
3.	紀念品(3)-領帶	宣傳區議會銀禧紀念	40	200	8,000	8,000	10,000	-2,000
4.	紀念品(4)-絲巾	宣傳區議會銀禧紀念	31	200	6,200	6,200	10,000	-3,800
5.	紀念品(5)-書籤	宣傳區議會銀禧紀念	1.4	7,000	9,800	9,800	27,500	-17,700
6.	紀念品(6)-原子 筆	宣傳區議會銀禧紀念	1.7	7,000	11,900	11,900	22,000	-10,100
7.	紀念品(7)-襟針	宣傳區議會銀禧紀念	5.2	1,200	6,240	6,240	8,400	-2,160
8.	紀念品(8)-電筒	宣傳區議會銀禧紀念	7.2	1,200	8,640	8,640	8,400	+240
9.	紀念品(9)-環 保袋	宣傳區議會銀禧紀念	6.7	600	4,020	4,020	5,000	-980
10.	包裝服務	活動用	2	600	1,200	1,200	0	+1,200
11.	郵費	寄信件	1.4	1,000	1,400	1,400	1,400	0
12.	運輸	活動用	220	10	2,200	2,200	3,200	-1,000
13.	文具及什項	活動用	600	-	600	600	600	0
總額：					200,000	200,000	200,000	0

備註

- (1) 為慶祝及宣傳葵青區議會 25 周年銀禧紀念，製作多種紀念品於各個銀禧紀念活動上派發予參加者，故申請豁免宣傳及紀念品支出比例上限。
- (2) 由於需要安排運送紀念品到各個活動場地，所以預算較高運輸費用。

葵青區議會銀禧紀念工作小組  
「葵青才藝新星大賞 – 決戰新 TEEN 地」  
財政預算 (修訂二)

	開支項目 <sup>註6</sup>	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	原定申請 區議會 撥款額 (元)	偏差 (+ : 增 加; - : 減少)
(I) 總								
1.	聘請核數師	核數	\$5,000.00	1	\$5,000.00	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
2.	活動幹事(臨時工)(文書、公關、人力分配、執行計劃等)\$41.5X38 小時 X 24 星期 X 1 人	協助活動推行	\$41.50	912 小時	\$37,848.00	\$37,848.00	\$37,848.00	\$0.00
3.	強積金供款 \$37,848x0.05	強積金供款	\$1,892.40	1	\$1,892.40	\$1,892.40	\$1,892.40	\$0.00
4.	活動幹事(臨時工)(文書、公關、人力分配、執行計劃等)\$41.5X17 小時 X 24 星期 X 1 人	協助活動推行	\$41.50	408 小時	\$16,932.00	\$16,932.00	\$16,932.00	\$0.00
5.	強積金供款 \$16,932x0.05	強積金供款	\$846.60	1	\$846.60	\$846.60	\$846.60	\$0.00
6.	勞工保險	保障勞工	\$1,108.00	1	\$1,108.00	\$1,108.00	\$1,108.00	\$0.00
7.	郵費(寄海報及邀請信)\$2.8x1500	寄海報及邀請信	\$2.80	1500	\$4,200.00	\$4,200.00	\$4,200.00	\$0.00
8.#	郵費(寄特刊)\$16.4x500	寄特刊	\$16.40	500	\$8,200.00	\$3,100.00	\$3,100.00	\$0.00
9.	四色海報	宣傳	\$3.70	2000	\$7,400.00	\$7,400.00	\$7,400.00	\$0.00
10.	橫額 (3 項比賽及總決賽)	宣傳	\$200.00	60	\$12,000.00	\$12,000.00	\$12,000.00	\$0.00
11.	彩色宣傳單張連報名表 (雙面) (3 項比賽及總決賽)	宣傳	\$2.00	3000	\$6,000.00	\$6,000.00	\$6,000.00	\$0.00
12.#	彩色場刊連訂裝及排版	宣傳	\$13.00	1200	\$15,600.00	\$15,600.00	\$14,400.00	\$1,200
13.	沖晒費用(整項計劃)	沖晒活動照片	\$800.00	-	\$800.00	\$800.00	\$800.00	\$0.00

	開支項目 <sup>註6</sup>	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	原定申請 區議會 撥款額 (元)	偏差 (+ : 增 加; - : 減少)
14.	文具 (整項計劃) (註 1)	活動用	\$800.00	-	\$800.00	\$800.00	\$800.00	\$0.00
15.	活動紀錄光碟製作(包括攝影、攝錄及後期製作、光碟 x1000 隻等)	成果分享	\$20.00	1000	\$20,000.00	\$20,000.00	\$20,000.00	\$0.00
16.	活動特刊印製	成果分享	\$25.00	1000	\$25,000.00	\$25,000.00	\$25,000.00	\$0.00
17.	制服 (參與計劃的義工、決賽參加者)	活動用	\$50.00	400	\$20,000.00	\$20,000.00	\$20,000.00	\$0.00
18.	公眾責任保險	保障公眾	\$6,000.00	-	\$6,000.00	\$6,000.00	\$6,000.00	\$0.00
19. #	什項費用(註 2)	活動用	\$1,692.00	-	\$1,692.00	\$1,692.00	\$1,267.00	\$425
(II) 決賽及頒獎禮(跳舞及歌唱比賽決賽、3 項比賽頒獎)								
20. #	場地及舞台佈置 (包括舞台立體佈景板裝飾連閃燈效果、吊飾、道具擺設等)	活動用	\$17,000.00	-	\$17,000.00	\$17,000.00	\$15,000.00	\$2,000
21.	運輸	運送物資	\$1,000.00	-	\$1,000.00	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
22.	膳食及飲品(活動超過 3 小時, 包括演出者、義工、嘉賓、參加者)	活動用	\$60.00	200	\$12,000.00	\$12,000.00	\$12,000.00	\$0.00
23.	主禮嘉賓紀念品	主禮嘉賓 留念	\$200.00	20	\$4,000.00	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
24.	嘉賓紀念品	嘉賓留念	\$80.00	60	\$4,800.00	\$4,800.00	\$4,800.00	\$0.00
25.	評判 10 人 x3 小時 x150 (跳舞及歌唱比賽各 5 人)	協助活動 進行	\$150.00	30	\$4,500.00	\$4,500.00	\$4,500.00	\$0.00
26.	後台及監督人員費用 3 人 x9 小時 x150 (包括綵排)	協助活動 進行	\$150.00	27	\$4,050.00	\$4,050.00	\$4,050.00	\$0.00
27. #	邀請知名歌星	吸引觀眾	\$20,000.00	2	\$40,000.00	\$40,000.00	\$30,000.00	\$10,000
28.	司儀津貼	協助活動 進行	\$500.00	2	\$1,000.00	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
29.	請柬印製(註 3)	邀請嘉賓	\$8.00	1000	\$8,000.00	\$8,000.00	\$8,000.00	\$0.00
30.	典禮用品(名牌、嘉賓留名冊、襟花、文具等)	典禮用	\$3,000.00	-	\$3,000.00	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00

	開支項目 <sup>註6</sup>	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	原定申請 區議會 撥款額 (元)	偏差 (+ : 增 加; - : 減少)
31.	參加者紀念品	參加者留念	\$17.00	1000	\$17,000.00	\$17,000.00	\$17,000.00	\$0.00
32.	展板(排版設計、印刷、架、燈等)1套	宣傳	\$3,000.00	1	\$3,000.00	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
短片比賽頒獎用								
33.	獎品(決賽)冠	留念	\$1,200.00	1	\$1,200.00	\$1,200.00	\$1,200.00	\$0.00
34.	獎品(決賽)亞	留念	\$1,000.00	1	\$1,000.00	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
35.	獎品(決賽)季	留念	\$800.00	1	\$800.00	\$800.00	\$800.00	\$0.00
36.	獎品(決賽)優異獎	留念	\$300.00	2	\$600.00	\$600.00	\$600.00	\$0.00
37.	獎品(觀眾我最喜愛的短片)	留念	\$1,000.00	1	\$1,000.00	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
38.	紀念獎盃/旗/獎牌(決賽)1套(冠、亞、季)	留念	\$3,000.00	1	\$3,000.00	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
歌唱比賽頒獎用								
39.	獎品(決賽)冠	留念	\$1,200.00	1	\$1,200.00	\$1,200.00	\$1,200.00	\$0.00
40.	獎品(決賽)亞	留念	\$800.00	1	\$800.00	\$800.00	\$800.00	\$0.00
41.	獎品(決賽)季	留念	\$500.00	1	\$500.00	\$500.00	\$500.00	\$0.00
42.	獎品(決賽)優異獎	留念	\$300.00	5	\$1,500.00	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
43.	紀念獎盃/旗/獎牌(決賽)1套(冠、亞、季)	留念	\$3,000.00	1	\$3,000.00	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
44.	獎品(觀眾我最喜愛的歌唱表演)	留念	\$1,000.00	1	\$1,000.00	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
跳舞比賽頒獎用								
45.	獎品(決賽)冠	留念	\$1,200.00	1	\$1,200.00	\$1,200.00	\$1,200.00	\$0.00
46.	獎品(決賽)亞	留念	\$1,000.00	1	\$1,000.00	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
47.	獎品(決賽)季	留念	\$800.00	1	\$800.00	\$800.00	\$800.00	\$0.00
48.	獎品(決賽)優異獎	留念	\$300.00	2	\$600.00	\$600.00	\$600.00	\$0.00
49.	紀念獎盃/旗及獎牌每人一面(決賽)1套(冠、亞、季)	留念	\$4,000.00	1	\$4,000.00	\$4,000.00	\$4,000.00	\$0.00
50.	獎品(觀眾我最喜愛的舞蹈表演)	留念	\$1,000.00	1	\$1,000.00	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
(III) 歌唱比賽初賽								

	開支項目 <sup>註6</sup>	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	原定申請 區議會 撥款額 (元)	偏差 (+ : 增 加; - : 減少)
51. #	評判 (5 人 x8 小時 x150)	協助活動 進行	\$150.00	32.5	\$4,875.00	\$4,875.00	\$6,000.00	-\$1,125
52.	義工膳食	招待義工	\$60.00	30	\$1,800.00	\$1,800.00	\$1,800.00	\$0.00
53.	場地佈置、照明設備和擴音系統(立體背幕連架、燈光及音響連控制員、道具擺設等)	活動用	\$20,000.00	1	\$20,000.00	\$20,000.00	\$20,000.00	\$0.00
54.	司儀津貼	協助活動 進行	\$200.00	2	\$400.00	\$400.00	\$400.00	\$0.00
(IV) 歌唱比賽準決賽								
55.	評判 (5 人 x3 小時 x150)	協助活動 進行	\$150.00	15	\$2,250.00	\$2,250.00	\$2,250.00	\$0.00
56.	義工膳食	招待義工	\$60.00	30	\$1,800.00	\$1,800.00	\$1,800.00	\$0.00
57. *	場地佈置、照明設備和擴音系統(立體背幕連架、燈光及音響連控制員、道具擺設等)	活動用	\$0.00	0	\$0.00	\$0.00	\$20,000.00	-\$20,000
58.	司儀津貼	協助活動 進行	\$200.00	2	\$400.00	\$400.00	\$400.00	\$0.00
(V) 跳舞比賽								
59.	評判(5 人 x6 小時 x150)	協助活動 進行	\$150.00	30	\$4,500.00	\$4,500.00	\$4,500.00	\$0.00
60.	義工膳食	招待義工	\$60.00	30	\$1,800.00	\$1,800.00	\$1,800.00	\$0.00
61.	場地佈置、照明設備和擴音系統(特製跳舞用膠地板連背幕、燈光及音響連控制員、道具擺設等)	活動用	\$20,000.00	-	\$20,000.00	\$20,000.00	\$20,000.00	\$0.00
62.	司儀津貼	協助活動 進行	\$200.00	2	\$400.00	\$400.00	\$400.00	\$0.00
(VI) 短片創作比賽								
63.	評判 (5 人 x4 小時 x150) (初賽)	協助活動 進行	\$150.00	20	\$3,000.00	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
64.	評判 (5 人 x4 小時 x150) (選出三甲)	協助活動 進行	\$150.00	20	\$3,000.00	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00



	開支項目 <sup>註6</sup>	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	原定申請 區議會 撥款額 (元)	偏差 (+ : 增 加; - : 減少)
(VII) 培訓班								
65.	資深培訓導師(唱歌) 2人 x16小時 x150	協助活動 進行	\$150.00	32	\$4,800.00	\$4,800.00	\$4,800.00	\$0.00
66.	資深培訓導師(舞蹈) 2人 x20小時 x150	協助活動 進行	\$150.00	40	\$6,000.00	\$6,000.00	\$6,000.00	\$0.00
67.	資深培訓導師(短片) 2人 x16小時 x150	協助活動 進行	\$150.00	32	\$4,800.00	\$4,800.00	\$4,800.00	\$0.00
68.	短片器材租借(攝錄機、 投影機、腳架、咪等) 16 小時 x150	活動用	\$150.00	16	\$2,400.00	\$2,400.00	\$2,400.00	\$0.00
(VIII) 啟動禮								
69.	場地佈置和擴音系統(包 括枱檯、背幕、音響、地 毯等等)	活動用	\$11,000.00	-	\$11,000.00	\$11,000.00	\$11,000.00	\$0.00
70.	表演嘉賓、嘉賓飲品及茶 點	招待表演 嘉賓及嘉 賓	\$10.00	80	\$800.00	\$800.00	\$800.00	\$0.00
71.	義工膳食津貼	招待義工	\$60.00	30	\$1,800.00	\$1,800.00	\$1,800.00	\$0.00
72.	典禮用品(名牌、襟花、文 具等)	典禮用	\$1,000.00	-	\$1,000.00	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
73.	主禮嘉賓紀念品	主禮嘉賓 留念	\$100.00	10	\$1,000.00	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
74.	嘉賓紀念品	嘉賓留念	\$50.00	30	\$1,500.00	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
75.	租用旅遊車(接載學校表 演團體、參加者)	活動用	\$0.00	0	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
76.	參加者紀念品(在場外及 場內宣傳活動用)	參加者留 念	\$1	5300	\$5,300.00	\$5,300.00	\$5,300.00	\$0.00
77.	租用巴士(接載嘉賓及義 工巡遊青葵)	活動用	\$4,350.00	1	\$4,350.00	\$4,350.00	\$4,350.00	\$0.00
78.	司儀津貼	協助活動 進行	\$180.00	1	\$180.00	\$180.00	\$180.00	\$0.00
79.	公文袋	寄特刊用	\$1.90	1000	\$1,900.00	\$1,900.00	\$1,900.00	\$0.00
80.	信封連信紙	寄信邀請 嘉賓	\$0.688	1000	\$688.00	\$688.00	\$688.00	\$0.00

	開支項目 <sup>註6</sup>	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	原定申請 區議會 撥款額 (元)	偏差 (+ : 增 加 ; - : 減少)
81	宣傳站快閃枱	街頭宣傳 用	\$380.00	1	\$380.00	\$380.00	\$380.00	\$0.00
82	籌委會咭片	宣傳	\$38.00	16	\$608.00	\$608.00	\$608.00	\$0.00
83. ^	音像權牌照費用	音樂	7500	1	7500	7500	0	7500
總額：					\$455,100	\$450,000	\$450,000	\$0

附註

註 1：該活動為大型活動，預計文具支出較大，故申請豁免支出上限。

註 2：該活動為大型活動，預計什項支出較大，故申請豁免支出上限。

註 3：該活動為大型活動，希望製作精美請柬，故申請豁免支出上限。

# - 修訂

\* - 取消

^ - 新增

葵青區銀禧紀念之舞龍及醒獅培訓計劃  
財政預算(修訂)

## 甲) 舞龍及醒獅培訓課程

活動日期：2010年10月25日至11月29日(逢星期一、三、五)

活動時間：晚上8時正至10時正

活動地點：長青邨社區中心

堂數：共16堂 學員人數：約15-20人

	開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c)= (a) x (b) 費用總額 (元)	(d) 修訂申請 多元化社區計劃 撥款額(元)	(e) 原訂申請 多元化社區計劃 撥款額(元)	偏差
								(+ : 增加 ; - : 減少)
1	橫額	宣傳培訓課程	59.00	1條	59.00	59.00	1,500.00	-1,441.00
2	海報 (A2 size) (四色) 連對摺	宣傳培訓課程	2.467	300張	740.00	740.00	1,350.00	-610.00
3	課程簡介單張 (A5 size) (彩色)	宣傳培訓課程	0.292	1,200張	350.00	350.00	2,400.00	-2,050.00
4	信袋 (A4 size) 連印刷活動名稱	郵寄宣傳品	—	—	0.00	0.00	600.00	-600.00
5	郵費	郵寄宣傳品	3.00	100	300.00	300.00	1,200.00	-900.00
6	報名表格	推行培訓課程	—	—	0.00	0.00	100.00	-100.00
7	租用醒獅獅頭、龍及相關用品	培訓課程用	—	—	0.00	0.00	10,000.00	-10,000.00
8	保護裝備(護膝、護腕)	培訓課程用	—	—	0.00	0.00	3,000.00	-3,000.00
9	導師費(註一)	培訓課程用	150.00/小時	4人 x 2小時 (每堂) x 16堂	19,200.00	19,200.00	30,000.00	-10,800.00
10	學員證	辨識學員身分	—	—	0.00	0.00	90.00	-90.00
11	修業證書連封套	供學員留念	8.00	20份	160.00	160.00	210.00	-50.00
12	飲品	供學員飲用	3.00	20枝(每堂) x 16堂	960.00	960.00	2,250.00	-1,290.00
13	攝影連沖晒相片	紀錄活動	—	—	50.00	50.00	100.00	-50.00
14	運輸	運送物資	—	—	0.00	0.00	4,000.00	-4,000.00
15	臨時工作人員	協助活動進行	—	—	0.00	0.00	8,400.00	-8,400.00
16	文具	協助活動進行	—	—	600.00	600.00	300.00	+300.00
17	雜項	協助活動進行	—	—	0.00	0.00	450.00	-450.00
小計：					<b>22,419.00</b>	<b>22,419.00</b>	<b>65,950.00</b>	<b>-43,531.00</b> (註二)

## 備註

註一：由於舞龍及醒獅有一定的難度及挑戰，大會特別聘用數名導師同場指導，保障學員的安全。

註二：為善用資源，本會將本培訓課程的剩餘活動款項分配予十二月中旬舉辦的兩項活動，以配合活動的實際需要。

**葵青區銀禧紀念之舞龍及醒獅培訓計劃  
財政預算（修訂）**

**乙) 舞龍及醒獅同樂日暨觀摩**

活動日期：2010年12月12日（星期日）

活動時間：上午11時正至下午5時正

活動地點：青衣體育會球場

序號	開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c)= (a) x (b) 費用總額 (元)	(d) 修訂申請 多元化社區計劃 撥款額(元)	(e) 原訂申請 多元化社區計劃 撥款額(元)	偏差
								(+ : 增加 ; - : 減少)
1	橫額	宣傳活動	—	—	0.00	0.00	1,500.00	-1,500.00
2	海報 (A2 size) (四色) 連對摺	宣傳活動	—	—	0.00	0.00	1,350.00	-1,350.00
3	信袋 (A4 size) 連印刷活動名稱	郵寄宣傳品	—	—	0.00	0.00	900.00	-900.00
4	彩色請柬連信封及回條 (註一)	宣傳活動	5.14	200張	1,028.00	1,028.00	1,700.00	-672.00
5	郵費	郵寄請柬	1.40	200張	280.00	280.00	280.00	—
6		郵寄海報	—	—	0.00	0.00	900.00	-900.00
7	遊戲券	辨識參加者	—	—	0.00	0.00	2,000.00	-2,000.00
8	嘉賓茶點	供嘉賓享用	38.00	80人	3,040.00	3,040.00	3,600.00	-560.00
9	飲品和茶點	供本會帶隊人士、本會學員及本會表演者享用	38.00	80人	3,040.00	3,040.00	3,600.00	-560.00
10	典禮用品 (註二)	活動用	—	—	3,000.00	3,000.00	1,000.00	+2,000.00
11	節目及活動製作費 (包括：租用大型天幕、舞台搭建、舞台及天幕檢驗報告、場地佈置、租用音響、租用牛角扇、背景製作、場地清潔、舞台監督、司儀、安排表演節目、租用鐵馬連搬運費用、租用攤位架、民間手工藝攤位等)	因應活動需要、節目製作及活動安排	—	—	107,000.00	107,000.00	50,000.00	+57,000.00
# 12	海外表演團體 (註三)	節目表演	15,000.00	6隊	90,000.00	90,000.00	0.00	+90,000.00
# 13	本地表演團體 (不包括本會及培訓課程的學員)	節目表演	5,000.00	7隊	35,000.00	35,000.00	0.00	+35,000.00
14	租用流動廁所	活動用	1,000.00	6個	6,000.00	6,000.00	7,000.00	-1,000.00
15	租用攤位架(大)	活動用	—	—	0.00	0.00	1,800.00	-1,800.00
16	租用攤位架(小)	活動用	—	—	0.00	0.00	2,000.00	-2,000.00
17	攤位佈置	佈置	—	—	0.00	0.00	3,000.00	-3,000.00
18	攤位獎品	獎勵參與攤位遊戲的居民	—	—	0.00	0.00	20,000.00	-20,000.00
19	攤位義工便餐津貼 (活動超過3小時)	協助活動進行	—	—	0.00	0.00	1,800.00	-1,800.00
20	主禮嘉賓紀念品 (註四)	致送予主禮嘉賓	300.00	10份	3,000.00	3,000.00	2,000.00	+1,000.00
21	協辦團體紀念品 (註四)	致送予協辦團體	60.00	15份	900.00	900.00	750.00	+150.00
22	獎杯	攤位佈置比賽	每套 1,500.00	3套 (每套3隻, 共9隻)	4,500.00	4,500.00	3,900.00	+600.00
23	運輸費	運送物資	—	—	500.00	500.00	2,000.00	-1,500.00
24	臨時工作人員	協助活動進行	28.00	250小時	7,000.00	7,000.00	7,000.00	—
25	攝影連沖晒照片 (註五)	紀錄活動	—	—	2,000.00	2,000.00	1,500.00	+500.00
26	文具 (註六)	活動用	—	—	3,290.00	3,290.00	1,550.00	+1,740.00
27	雜項 (註七)	活動用	—	—	940.00	940.00	1,240.00	-300.00
小計：					<b>270,518.00</b>	<b>270,518.00</b>	<b>122,370.00</b>	<b>+148,148.00</b>

# 新增項目

備註：

註一：由於印製彩色請柬，開支較大，故申請豁免上限。

註二：海外隊伍來自多個國家，包括馬來西亞、新加坡、中國大陸及澳門等方。

註三：由於此乃大型活動，出席嘉賓數量多，故典禮用品的開支較大。

註四：為紀念此慶祝區議會銀禧之活動，本會擬製作特別的紀念品致送予主禮嘉賓及協辦團體，開支較大，故就此申請豁免上限。

註五：由於此乃大型活動，故聘請專業攝影師為大會進行拍攝，並就此申請豁免上限。

註六：由於此乃戶外場地，需製作大量指示牌指示方向，文具開支較多，故就此申請豁免上限。

註七：由於此乃戶外場地，需預留額外開支作應付天雨之用，故就此申請豁免上限。

葵青區銀禧紀念之舞龍及醒獅培訓計劃  
財政預算(修訂)

丙) 舞龍及醒獅觀摩大會

活動日期：2010年12月18日(星期六)

活動時間：晚上7時30分至晚上10時30分

活動地點：葵青劇院演藝廳

1	開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c)= (a) x (b) 費用總額 (元)	(d) 修訂申請 多元化社區計劃 撥款額(元)	(e) 原訂申請 多元化社區計劃 撥款額(元)	偏差	
								(+ : 增加 ; - : 減少)	
1	橫額	宣傳活動	—	—	0.00	0.00	1,500.00	-1,500.00	
2	海報 (A2 size) (四色) 連對摺	宣傳活動	—	—	0.00	0.00	1,350.00	-1,350.00	
3	信袋 (A4 size) 連印刷活動名稱	郵寄宣傳品	—	—	0.00	0.00	900.00	900.00	
4	彩色請柬連信封及回條(註一)	宣傳活動	5.14	200張	1,028.00	1,028.00	1,700.00	-672.00	
5	郵費	郵寄請柬	1.40	200張	280.00	280.00	280.00	—	
6		郵寄海報	—	—	0.00	0.00	900.00	-900.00	
7		郵寄DVD	—	—	0.00	0.00	2,500.00	-2,500.00	
8	入場券(彩色)	辨識參加者	1.12	1,200張	1,344.00	1,344.00	1,200.00	+144.00	
9	場刊 (B5 size) (四色) 連對摺(註二)	為參加者提供節目資訊	4.75	1,200份	5,700.00	5,700.00	2,400.00	+3,300.00	
10	嘉賓茶點	供嘉賓享用	41.00	100人	4,100.00	4,100.00	4,500.00	-400.00	
11	飲品及茶點	供本會帶隊人士、本會學員及本會表演者享用	41.00	80人	3,280.00	3,280.00	3,600.00	-320.00	
12	典禮用品(註三)	協助活動進行	—	—	3,300.00	3,300.00	3,300.00	—	
13	海外表演團體	節目表演	—	—	0.00	0.00	114,000.00	-114,000.00	
14	本地表演團體(不包括本會及培訓課程的學員)	節目表演	5,000.00	8隊	40,000.00	40,000.00	30,000.00	+10,000.00	
15	舞台及節目製作費(包括：背景製作、舞台及場地佈置、舞台監督、司儀費用)(註四)	推行活動	—	—	8,600.00	8,600.00	12,000.00	-3,400.00	
16	主禮嘉賓紀念品(註五)	致送予主禮嘉賓	300.00	10份	3,000.00	3,000.00	3,000.00	—	
17	協辦團體紀念品(註五)	致送予協辦團體	60.00	12份	720.00	720.00	750.00	-30.00	
18	參加者紀念品(註六)	致送予參加者	16.00	1,500份	24,000.00	24,000.00	12,000.00	+12,000.00	
19	攝影連沖晒相片(註七)	拍攝留念	—	—	1,800.00	1,800.00	2,000.00	-200.00	
20	現場錄影服務	拍攝節目供製作DVD用	—	—	0.00	0.00	5,000.00	-5,000.00	
21	DVD製作服務	活動留念	—	—	0.00	0.00	7,500.00	-7,500.00	
22	臨時工作人員	協助活動進行	28.00	100小時	2,800.00	2,800.00	2,800.00	—	
23	運輸	運送物資	—	—	500.00	500.00	1,450.00	-950.00	
24	文具(註八)	協助活動進行	—	—	1,820.00	1,820.00	2,100.00	-280.00	
25	雜項	協助活動進行	—	—	500.00	500.00	520.00	-20.00	
					小計：	102,772.00	102,772.00	217,250.00	-114,478.00

備註：

註一：由於印製彩色請柬、製作成本上升，開支較大，故申請豁免上限。

註二：由於場刊製作包括摺工及雙面過啞膠，開支較大，故申請豁免上限。

註三：由於此乃大型活動，出席嘉賓數量多，故典禮用品的開支較大。

註四：此乃大型活動，舞台監督及司儀須具備曾於大型活動中擔任相關職位的經驗，由於費用較高，故申請豁免上限。

註五：為紀念此慶祝區議會銀禧之活動，本會擬製作特別的紀念品致送予主禮嘉賓及協辦團體，開支較大，故就此申請豁免上限。

註六：為紀念此慶祝區議會銀禧之活動，本會擬製作特別的紀念品致送予參加者，開支較大，故就此申請豁免上限。

註七：由於此乃大型活動，故聘請專業攝影師為大會進行拍攝，並就此申請豁免上限。

葵青區銀禧紀念之舞龍及醒獅培訓計劃  
財政預算(修訂)

丁) 中央宣傳品費用

	開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c)= (a) x (b) 費用總額 (元)	(d) 修訂申請 多元化社區計劃 撥款額(元)	(e) 原訂申請 多元化社區計劃 撥款額(元)	偏差 (+ : 增加 ; - : 減少)
# 1	橫額	宣傳活動	240.00	10條	2,400.00	2,400.00	0.00	+2,400.00
# 2	海報 (A2 size) (四色) 連對摺	宣傳活動	5.47	300張	1,641.00	1,641.00	0.00	+1,641.00
# 3	信袋 (A4 size) 連印刷活動名稱	郵寄宣傳品	1.50	300個	450.00	450.00	0.00	+450.00
# 4	現場錄影服務	拍攝兩日活動供製作DVD用	—	—	7,300.00	7,300.00	0.00	+7,300.00
# 5	DVD製作服務(註一)	活動留念	19.60	500套	9,800.00	9,800.00	0.00	+9,800.00
# 6	郵費(註二)	郵寄宣傳品	3.00	300份	900.00	900.00	0.00	+900.00
# 7		郵寄活動DVD	5.00	500套	2,500.00	2,500.00	0.00	+2,500.00
				小計 :	<b>24,991.00</b>	<b>24,991.00</b>	0.00	+24,991.00

# 新增項目

備註 :

註一：由於印製DVD的數量少，開支較大，故申請豁免上限。

註二：郵費因應DVD的重量而有所增加，開支較大，故申請豁免上限。

戊) 中央行政費用

	開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c)= (a) x (b) 費用總額 (元)	(d) 修訂申請 多元化社區計劃 撥款額(元)	(e) 原訂申請 多元化社區計劃 撥款額(元)	偏差 (+ : 增加 ; - : 減少)
1	報章廣告	宣傳活動	—	—	0.00	0.00	15,000.00	-15,000.00
2	核數費用	審核活動帳目	6,000.00	—	6,000.00	6,000.00	6,000.00	—
3	行政幹事費用	協助處理文書工作、協助會議進行、聯絡工作、跟進活動、結算及處理收支單據	41.50	400小時	16,600.00	16,600.00	16,600.00	—
4	強積金僱主供款	法例規定，以保障行政幹事	—	—	0.00	0.00	830.00	-830.00
5	保險	保障整項計劃的參加者	4,700.00	1份	4,700.00	4,700.00	6,000.00	-1,300.00
# 6	政府牌照申請費用	向相關政府部門申請牌照以舉行活動	—	—	2,000.00	2,000.00	0.00	+2,000.00
				小計 :	<b>29,300.00</b>	<b>29,300.00</b>	44,430.00	-15,130.00

# 新增項目

活動總開支

	活動名稱	費用總額(元)	擬申請 多元化社區計劃 撥款額(元)
甲	舞龍及醒獅培訓課程	<b>22,419.00</b>	<b>22,419.00</b>
乙	舞龍及醒獅同樂日暨觀摩	<b>270,518.00</b>	<b>270,518.00</b>
丙	舞龍及醒獅觀摩大會	<b>102,772.00</b>	<b>102,772.00</b>
丁	中央宣傳品費用	<b>24,991.00</b>	<b>24,991.00</b>
戊	中央行政費	<b>29,300.00</b>	<b>29,300.00</b>
	總額 :	<b>450,000.00</b>	<b>450,000.00</b>